

In lần thứ nhì

Giá: 0\$30

80 Piéc  
INDO-CHINOIS  
784

# HÁT ĐỐI ĐÁP

唱  
對  
答

CÂU HÁT DỜI NAY THẬT HAY

Hát giọng chèo ghe

Đặng-trọng-Quôn

DEPOT LEGAL  
INDOCHINE  
N<sup>o</sup> 9300

ÉDITÉ PAR

LÊ-VĂN-THỊNH

DIT

LÊ-PHƯỚC-THÀNH

Halles Centrales, 44 bis, Saigon

& 12, Nguyễn-lân-Nghiệm, SAIGON

M. Đinh-thái-Sơn bản đút bản quyền  
cuốn này cho đồn quán.



IN TẠI NHÀ IN XƯA-NAY

60-64, Boulevard Bonard, 60-64

SAIGON

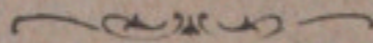
13/318-28  
3476

Piéc  
Indoch  
784

(1)



# CÁO BẠCH



Kính cùng chư quý vị lục-châu đặng rỏ : Tiệm tôi mua bán thơ, tuồng, truyện, sách, đã mấy năm nay nhờ ơn quý vị có lòng chiếu cố mà biết người đồng-chúng nho-văn, đến mua dùm nay đặng phát tài, nên tôi có xuất bản nhiều thứ thơ tuồng truyện sách, nhiều thứ sách học, cải-lương, tiểu thuyết như quý vị có rảnh lên Saigon dạo chơi phong cảnh, xin ghé lại tiệm tôi tại đầu Chợ-mới Saigon thấy bản đề Lê-phước-Thành ghé lại chơi thì lời cũng hết lòng tiếp rước, và bán giá rẻ cho quý vị, còn như có mua sỉ nhiều thì tôi bán các thứ cho giá tiền phân nữa, còn như sách của tác-giả gởi thì giá định riêng. Còn như có gởi mua contre-remboursement. Thì đề như vậy : Lê-văn-Thỉnh dit Lê-phước-Thành Librairie Baraque N° 44 bis, Marché de Saigon, hay là đề : N° 12 Rue Nguyễn-tấn-Nghiệm - Cầu-kho, à Saigon thì tôi đặng thơ.





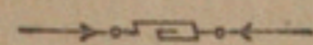
# CÂU HÁT ĐỐI ĐÁP



TÂN SOẠN

PAR

**Đặng-trọng-Quòn**



PUBLIÉ PAR

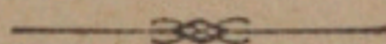
**ĐINH-THAI-SƠN**

Bản quyền này của ông Đinh-thái-Sơn bán lại cho bốn quán

LÊ-PHƯỚC-THÀNH dit LÊ-VĂN-THINH

*Halles Centrales, 44 bis -- SAIGON*

Nº 12 Rue Nguyễn-tấn-Nghiệm, Cầukhe



Cuốn nào không có chủ bốn ký tên hay là con dấu  
ấy là đồ gian xin chớ lầm.



IN TẠI NHÀ IN XƯA-NAY

60-64, Boulevard Bonard — SAIGON

1928



# TƯA



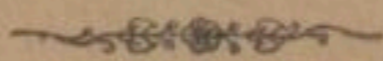
Xưa nay người thể sự thường dùng câu hát, vốn thật là một đều giúp vui cho người, như mấy người chèo ghe, thì giúp cho khỏi sự buồn ngủ, như người làm công cho vui lòng mà quên sự mệt mỏi. Nhưng mà những câu hát thì người dùng có nhiều giọng có nhiều ý tùy theo lòng người hát.

Người thì hát theo việc làm ăn ở đời, so sánh việc vinh nhục sang hèn, người thì hát theo việc nhơn tình trăng gió, người thì hát theo cách than thở về việc tình nhơn cách xa người thì hát theo việc hiếu thảo với cha mẹ, người thì hát trách lòng tình nhơn hay vờn đời hay phụ phàn, như hát : « Ngồi buồn nhớ mẹ ta xưa, miệng nhai cơm bưng, lưỡi lừa cá xương », đó là hát hiếu thảo, như hát ; « Sanh vi tướng tử vi thần, cây gươm linh rút vỏ để trần, dứt tình con bạn bứt một lần mới xong », đó là hát hăm người ở bạc ngải bức tình, như hát : « Đò vàng dây cũng kim ngân, đò dặng mười phần dây chín có dư ». đó là hát so sánh sự vinh sang.

Nhưng câu hát thì đặt đề trước sáu, sau tám, đặt cho xuôi cho vận thì là phải, còn người hát thì theo ý người dùng.

Người xưa bày chế ra thật là ý vị rất hay, để lưu lai đời kia sang đời nọ, mà người dùng thì hay nói đót nói trại, mỗi đời đều có người bày ra chế ra thêm, để mà giúp vui.

Như bốn phần tôi là người đời nay cứ học theo người đời xưa, tom góp những câu hát đời xưa đời nay, biên ra một bốn cũng có sửa những lời nói đót nói trại, để mà giúp vui cho chư vị nhàn quan giải muộn.





# HÁT ĐỐI ĐÁP

CON GÁI HÁT. -- Ông hoài thai như biển, ngài dưỡng dục tựa sông, em nguyện ở vậy không chồng, lo nuôi cha mẹ hết lòng làm con.

CON TRAI ĐỐI. -- Đêm thanh gió mát nghe đó hát hiếu tình, *bớ nàng ôi* Xin hỏi thăm thực nữ gia đình ở đâu.

C. G. H. -- Chiết thuyền buôn thả luôn theo dòng nước, *bớ anh ôi* Anh hỏi việc gia đình, cách bước làm chi.

C. T. Đ. -- Gió đưa nước nước xao dợn dợn, gió đưa mây mây lại dật giờ, đó đây duyên nợ sậm sờ *bớ bậu ôi* Bậu còn trực tiết, đợi chờ trông ai.

C. G. H. -- Đêm trăng thanh vật vặt tiếng diều đầu tiêu diều, nợ duyên tại mối chỉ điều, *bớ anh ôi* Vội thương anh nói vậy, còn nhiều nỗi lo.

C. T. Đ. -- Đó gặp đây trời xây tương hội, *bớ bậu ôi* Bậu dầu đành, qua lăm cội hỏi căn.

C. G. H. -- Phụ mẫu sinh chờ người phân định, *bớ anh ôi* Việc cang thường, chờ lệnh mẹ cha.

C. T. Đ. -- Chử nhứt ngôn thiết quá câu tứ mã nan tri, lời đó nói đó ghi, *bớ em ôi* Chờ qua lo liệu, cậy thì mai dong.

C. G. H. -- Việc dươn lang ngàn vàng khó đổi, *bớ anh ôi* Sợ chỉ điều, lựa mối mà trao.

C. T. Đ. -- Lương dươn túc để giai ngẫu tại thiên thành, đây liễu một mái tóc xanh, *bớ em ôi* Kết dươn không đặng, anh đành đi tu.

C. G. H. -- Anh đi tu công phu ai tính, *bớ anh ôi* Phật tại đường, cung kính thì hơn.

C. T. Đ. -- Hữu duyên thiên lý ngộ, vô duyên đối diện bất tương phùng, *bớ nàng ôi* Thuyền duyên sánh với, yên hùng rất xê.

C. G. H. -- Thân em như nước giữa dòng, *bớ anh ôi* Tuy anh biết mặt trong lòng anh biết đâu.

C. T. Đ. -- Lòng qua như sợi dây dài, *bớ em ôi* Lòng sông sâu cạn, anh dò hoài phải thông.

C. G. H. -- Thân em như cá nọ tránh mồi, *bớ anh ôi* Em quyết vào khúc vịnh, tránh hời gió đông.



CON TRAI ĐỐI. -- Duyên phải duyên chớ cãi, ngải phải ngải lòng hòa, *bớ em ói* Nay mai em trở về nhà, anh gửi lời kính lại, mẹ già bình an.

CON GÁI HÁT. -- Thân em như thẻ trắng rằm, vì mây che phủ, tối tăm tại trời.

C. T. Đ. -- Thân qua như thổ âm vườn đào, thấy trăng tỏ rạng, dớn nhào với trăng.

C. G. H. -- Ngó lên con trăng méo, ai kéo con trăng tròn, đôi ta duyên nợ lòn thòn, *bớ anh ói* Diện tuy đối diện, dạ còn hồ nghi.

C. T. Đ. -- Lòng lâm cho phụng gặp hoàn, *bớ em ói* Căn duyên trời khiến, thiệp với chàng gặp nhau.

C. G. H. -- Thân em mỏng mảnh quê cảnh lạ lùng, *bớ anh ói* Dám dàu sánh với, yên hùng trượng phu.

C. T. Đ. -- Hữu nhưn phượng hữu quã, hữu phước ắt hữu phần, bậu ché qua là đũa cơ hần, *bớ bậu ói* Bậu không nhớ tích ông Châu-Mãi-Thần thuở xưa.

C. G. H. -- Chẳng trước thi sau, lý đào tương hội, *bớ anh ói* Khuyên anh dẫn lòng, đừng vội nhớ trông.

C. T. Đ. -- Tay phân tay bao nở, ruột cắt ruột bao dành, mấy khi gặp mặt bạn lành, *bớ bậu ói* trời sao vội sáng, tan tành đôi ta.

C. G. H. -- Thiếp như cam quít bưởi bòn, *bớ anh ói* Võ ngoài cay đắng, trong lòng ngọt chua.

C. T. Đ. -- Qua như chùm gửi đáp nhờ, *bớ em ói* Đòng nhánh mai liễu, dặng nhờ hưởng hơi.

C. G. H. -- Đặng hoa thơm em đơm nơi mái tóc, *bớ anh ói* Em e lụy tai phàm, như vóc cho hoa.

C. T. Đ. -- Một lời nói non mòn biển cạn, lời giao ngôn dễ dạ nhớ hoài *bớ bạn ói* Đàng xa mới rõ, sức tài con ngựa hay.

C. G. H. -- Phận em như nước giữa dòng, *bớ anh ói* Hiệp tan tan hiệp, lớn ròng bao lâu.

C. T. Đ. -- Qua như tay lái khác gì, *bớ bậu ói* Dòng sông bác cạy, qua cũng tùy vịnh doi.

C. G. H. -- Em như bọt nước tai bèo, *bớ anh ói* Gió đưa sóng dập, hiểm nghèo một thân.

C. T. Đ. -- Bậu than thân phận, xét lại tẻ lậu phận qua, lẽ đời chưa chốn thất gia, *bớ em ói* Anh quyết lo dây đó, hiệp hòa phụng loan.



CON GÁI HÁT . -- Lạc diệp phù qui đại hải, thiên sang nhưn bà tất bất tương phùng, đầu đầu cũng có yên hùng, *bớ anh ôi* Trước mai em chọn lựa, bá từng sánh đôi.

CON TRAI ĐỐI. -- Tào khan chi thê bất khả hạ đường, bản tiện chigiao mạc khả vong, *bớ em ôi* Tống-công truyện trước, anh giữ lòng chớ sai.

C. G. H. -- Em vái ông tơ vài chai rượu đế, em cầu bà nguyệt năm bảy con gà, *bớ anh ôi* Nguyệt tơ xe chỉ, hiệp hòa trưng phu.

C. T. Đ. -- Anh đây vược biển đã từng, *bớ em ôi* Rừng nhu biển thánh, lấy lừng công danh.

C. G. H. -- Hỏi thăm anh một lời cho rõ, *bớ anh ôi* Cùm thung đường, trường thọ đường bao.

C. T. Đ. -- Bậu hỏi qua về việc thung đảng, *bớ em ôi* Thung nguyên anh già yếu, bạn vàng hỏi chi.

C. G. H. -- Nghe anh phân cha mẹ tuổi già, phải chi em đồng lý gần nhà, *bớ anh ôi* Em lo bảo dưỡng, cha mẹ già tuổi cao.

C. T. Đ. -- Nghe em thũ hiếu, anh triều mến trong lòng, *bớ em ôi* Làm sao mai trước hiệp bá tông, phu thê thương hội, lang phòng mới vui.

C. G. H. -- Nhà tranh an phận tứ, nhà bạc phải duyên mình khó hèn em giữ chữ tiết trinh, *bớ anh ôi* Bao giờ ông trời khiến dươn tình sẽ hay.

C. T. Đ. -- Y Tô-tần vấn cật, phạn Tữ-lô dờ lòng, vận thời anh nguyện xử cho xong, *bớ em ôi* Kiệm cần cho dư giả, để phòng cưới em.

C. G. H. -- Bướm ong bay liên rộn ràng, *bớ anh ôi* Em nguyện giữ một lòng vàng với anh.

C. T. Đ. -- Bấy lâu anh kén mặt xe tơ, *bớ em ôi* Ngày nay gặp mặt, công chờ thuyền duyên.

C. G. H. -- Lòng em cam toại một bề, *bớ anh ôi* Sợ e bối-mẫu, phải về quyết-minh.

C. T. Đ. -- Bậu chỉ-thiệt đành thương, đây anh hồi-hương toan liệu, *bớ em ôi* Phụ-tữ cọng bản' cho trọn diệp thân sánh

C. G. H. -- Dạ sâm-qui, xin ghi thảo-quã, *bớ anh ôi* Anh chớ lỗi lời, đem dạ tiên-ô.

C. T. Đ. -- Khuyên em giữ chữ tất-giao, *bớ em ôi* Gìn lòng phong-kỷ, thạch-cao trọn niềm.



CON GÁI HÁT. -- Đờn kim gieo tiếng ngọc, dầu trôi khúc phụng hoàng, *bớ anh ời* Lòng em chẳng phải, như nàng Văn quân.

CON TRAI ĐỐI. -- Bậu đừng nghi ngại thiệt hơn, *bớ em ời* Lặn tai em nghe rõ, tiếng đờn tri âm.

C. G. H. -- Thân em như trái hạnh đang tròn, *bớ anh ời* Dầu dầm sương tuyết, cũng còn lòng xuân.

C. T. Đ. -- Qua như huỳnh điệp trên hành, *bớ em ời* Muốn kè trái hạnh, không đành bay xa.

C. G. H. -- Thân em như cụm hoa hường, *bớ anh ời* Anh vớ vịnh cho có ý kéo mắc đường chông gai.

C. T. Đ. -- Thân qua như thê hột sương, *bớ em ời* Đêm đông anh rưới mát, cho hoa hường tốt tươi.

C. G. H. -- Em như trái phật thủ chưng bàn, *bớ anh ời* Muốn thì ao ước, ngõ ngàn khó ăn.

C. T. Đ. -- Qua như bá quả chưng bàn, *bớ em ời* Để chưng trái phật thủ, bà vàng xem chơi.

C. G. H. -- Quê-tâm kiết-cảnh, em dốc sánh cho trọn đời *bớ anh ời* Dầu cho cách bức giữ lời a-giao.

C. T. Đ. -- Nghĩa hơn trần anh phân bạch-quã *bớ em ời* Viên chí dầu, anh chã phụ em.

C. G. H. -- Đêm nay lặn gió thanh trời, *bớ anh ời* Thủy chung em minh bạch, anh nghe lời em than.

C. T. Đ. -- Bấy lâu cách lự xa đào, *bớ bậu ời* Trời xuôi tương hội, lẽ nào em phân.

C. G. H. -- Đũa mung một chiết khó cầm, *bớ anh ời* Anh có thương thì anh sinh lẽ, thành thân cho rồi.

C. T. Đ. -- Ai ai cũng có thung nguyên, *bớ em ời* Em chờ anh thừa lại, bạch miêng nghiêm đường.

C. G. H. -- Anh thương em, anh lại viết thắm em, *bớ anh ời* Anh đừng lời nhắn, thơ đem lậu tình.

C. T. Đ. -- Anh quyết lòng cắt tóc anh nguyện thề, *bớ em ời* Dầu ai dèm siểm, chớ hề bỏ ai.

C. G. H. -- Vàng vòng vô lửa nào phai, *bớ anh ời* Em e anh sang cả, trước mai phụ tình.

C. T. Đ. -- Nhứt ngôn trúng vạn ngôn dụng, nhứt ngôn bất trúng vạn sự bất thành, em đừng có dạ nghi anh *bớ em ời* Anh là quân tử, lòng thành tri tri.



CON GÁI HÁT. --- Nay chưa dặng thì ước như vá, mai dặng rồi thì đá bằng chơn, *bớ anh ói* Nghinh tân yếm cựa, nam hơn thế thường.

CON TRAI ĐỐI. --- Phải chi anh cái tử hườn sanh, *bớ em ói* Mồ gan giao cho bậu, mới dành lòng qua.

C. G. H. --- Trai hiểu thảo lo chi ế vợ, gái tam tòng nào sợ ế chồng, *bớ anh ói* Em lựa người hơn ngài, sợ chỉ hồng em sẽ trao.

C. T. Đ. --- Trường đồ tri mã lực, cứu nhứt thức hơn tình, *bớ em ói* Một lời mai trước, anh vẹn gìn bá niên.

C. G. H. Một ngày cũng nghĩa lâu khan, *bớ anh ói* Mỗi sàu anh khiến, em vẫn mang vào lòng.

C. T. Đ. --- Ngày sáu khắc tư tư thiết thiết, đêm năm canh ruột héo gan khô, *bớ em ói* Biết ngày nào anh dặng, chung vô một nhà.

C. G. H. --- Anh ói chớ thăm đưng sàu, *bớ anh ói* Rồi đây chàng thiệp, cũng giao đầu gối loan.

C. T. Đ. --- Em ở sao cho trung hiếu vẹn toàn, giao ngôn chớ phụ, *bớ bậu ói* Nghĩa vàng chớ vong.

C. G. H. Đêm khuya huyết xé trắng thanh, *bớ anh ói* Vì thương nên mới, nghe anh dặn dò.

C. T. Đ. --- Gặp em anh than thở phĩ tình, *bớ em ói* Bấy lâu cách mặt. một mình nhớ thương.

C. G. H. --- Tơ đở vấn vương ai khiến đường lở dở. *bớ anh ói* Mãng con nước này, anh ở em đi.

C. T. Đ. --- Sống làm chi loan phụng lẽ đôi, *bớ em ói* Qua nguyện tự ái, thầy trời đồng hà.

C. G. H. --- Cầu duyên mỏng mảnh đã rồi, *bớ anh ói* Thấy anh than thở, bồi hồi phế cang.

C. T. Đ. --- Lòng tôi không phụ nghĩa nàng, *bớ nàng ói* Sao nàng vội khiến, thiệp chàng xa nhau.

C. G. H. Thiên sanh hơn hà hơn vô lộc, địa sanh thảo hà thảo vô cang, ông trời chưa có buộc xích thẳng, *bớ anh ói* Phải sao anh chịu vậy, cang rằng làm chi.

C. T. Đ. --- Hơn tham tài tắc tử, điều tham thực tắc vong vì sao duon nợ long đong, *bớ bậu ói* Nghe ai nên bậu, dứt lòng ngài hơn.

C. G. H. --- Chim quyên thổ thể trên nhánh, *bớ anh ói* Thấy anh than thở, em không đành rẽ phân.



CON TRAI ĐỐI -- Một mai anh thác xuống suối vàng, *bờ em* ôi Hồn khôn phưởng phất, theo nàng đỡ nương.

CON GÁI HÁT. --- Dầu cho lở đạo cang thường, *bờ anh* ôi Ngàn năm xiêu lạc, còn thương nghĩa vàng.

C. T. Đ. Tiền tài như phấn thổ, như ngãi tợ thiên kiêu, bao giờ cho đá nổi vông chìm, *bờ em* ôi Thì em đòi dạ kiếm tìm bạn lang.

C. G. H. -- Tượng linh rầu rách em cũng thô, *bờ anh* ôi Lỡ duyên em chịu, cũng chờ bạn lang.

C. T. Đ. -- Khoanh tay ngồi dựa bên phòng, *bờ em* ôi Tưởng niềm cang lệ, chạnh lòng nổi em.

C. T. Đ. -- Bạn ngọc hồi gia, qua kính lạy mẹ cha bá bái *bờ em* ôi Thành chẳng thành, cũng ngãi mẹ cha.

C. G. H. -- Đồi ta như nghệ với gừng, *bờ anh* ôi Gần xa giữ vẹn, xin đừng cay co.

C. T. Đ. -- Thà không đừng gặp buổi đầu, *bờ em* ôi Làm chi bịnh rịnh, kẻ sầu người trông.

C. G. H. -- Đạo cang thường, quý tại hồi sơ, có thương nhau xin gắn mối tơ, *bờ anh* ôi Chờ nghe lời thóa sự, nghi ngờ gió mây.

C. T. Đ. -- Tôi gấn công nối sợi chỉ mảnh, khó thời anh chịu khó, quyết thành phụng loan.

C. G. H. -- Ới thôi thôi dứt rồi dươn nợ, đó anh lo vợ, đây em kiếm chồng, sẵn đây chừng có vừng hồng, *bờ anh* ôi Xin soi dạ thiệp, thật lòng gian ngay.

C. T. Đ. -- Nghe em phân nước mắt anh nhỏ dầm, *bờ em* ôi Ngày sau lưu lạc, biết tầm đặng không.

C. G. H. -- Đêm khuya hoa nở hứng sương, *bờ anh* ôi Biệt ly ngàn dặm, tình thương ghi lòng.

C. T. Đ. -- Bậu nữ nhi biết xử nghĩa vuôn tròn, *bờ em* ôi Ngàn ngày xa cách, qua còn lòng trông.

C. G. H. -- Anh trở lại quê xưa em kính đưa bốn chữ *bờ anh* ôi Em kính lạy thung đường, đặng chữ khương ninh

C. T. Đ. -- Một lời thệ nguyện với nguyệt ông, *bờ em* ôi Thác thời mới dứt, sống không bỏ nàng.

C. G. H. Chừng nào cầu đá rả hai, sông Saigon lấp cạn em mới phai tấm lòng,

C. T. Đ. -- Bấy lâu qua bậu gần kề, *bờ em* ôi Rẻ phân nước mắt, dầm dề lòng đau.



CON GÁI HÁT. -- Ngày nay loan phụng lẽ bầy, *bớ anh ôi* Dầu nhớ thương cho lắm, hội này cũng xa.

CON TRAI ĐỐI. -- Qua trách thời trách vận thiết tha, *bớ em ôi* Năm canh nhớ bạn, nước mắt oà như mưa.

C. G. H. -- Bây giờ nguyệt xế trăng thanh, *bớ anh ôi* Em hồi tâm nghĩ lại, bất thành tại ai.

C. T. Đ. -- Nam trọng tài năn, nữ hăng trinh tiết, *bớ bậu ôi* Bậu dứt qua rồi, sau tiếc biết bao.

C. G. H. -- Sĩ hiền phải trách quân chi sự, lương cầm thời trách mộc chi thê, phận em là gái vụng về, *bớ anh ôi* Nợ duyên dầu lở lú, em chẳng hề chút lo.

C. T. Đ. -- Em đừng tham phú phụ hèn, *bớ em ôi* Cũng như con châu chấu, sáng đèn nháy vô.

C. G. H. -- Non bộ hư, nên kiển nợ nó vội tàng, *bớ anh ôi* anh đừng sầu thảm, mình vàng hư hao.

C. T. Đ. -- Ô-rơ-hoa con bạn củ, bậu ở đó mà ngũ cho anh về, *bớ bạn ôi* Ngày sau có gặp, đừng thề co-son.

C. G. H. -- Để ngâm thánh thốt bên đàng, *bớ anh ôi* Xa người xa mặt, lòng vàng còn thương.

C. T. Đ. -- Anh tưởng anh có phước vô phần, *bớ bậu ôi* Nợ duyên tình buộc chặt, mới gần lại xa.

C. G. H. -- Tữu phùng tri kỷ thiên bôi thiếu, thoại bắt đầu cơ bán cú đa, miễn là anh nói thiết tha, *bớ anh ôi* Đây em nguyên kết ngãi, thất gia trọn nghì.

C. T. Đ. -- Trên trăng dưới nước quyền ước một lời, *bớ em ôi* Nhứt ngôn quân tử, trọn đời nào sai.

C. G. H. -- Thò tay em sửa nhánh từng de, *bớ anh ôi* Tình như đang buộc, ai dè cách xa.

C. T. Đ. -- Giã quới nường, anh lên đường quê củ, *bớ bậu ôi* Ngãi cự tình, em phụ thì thôi.

C. G. H. -- Trách ai làm bứt lở bờ băng, từng xiêu cút ngãi, mai hoãn tả toi.

C. T. Đ. -- Bờm trương tách dậm ra khơi, *bớ bậu ôi* Bậu có chồng qua cũng, gửi lời kính thăm.

C. G. H. -- Duyên em như chiếc thuyền tình, *bớ anh ôi* Mười hai bến nước, biết gửi mình vào đâu.

C. T. Đ. -- Thân qua như thể lá buôn, *bớ em ôi* Ngủ hồ mảng trái, phao tuôn bãi gành.



CON GÁI HÁT. -- Em như bánh lái chiếc thuyền, *bớ anh* ói Knúc sông quanh quẹo, giữ kèm thẳng ngay.

CON TRAI ĐỐI. -- Thân qua khác thẻ dây lèo, cột chẵn chặt chẵn, giữ dèo gió đông.

C. G. H. -- Em xét phận em khó vầy loan phụng, *bớ anh* ói Mai anh ra về, để bụng thương em.

C. T. Đ. -- Con cá khôn tìm vịnh, chim khôn cũng chọn nhánh, *bớ em* ói Dầu cho ai dở ai dành, trượng phu quân tử, lòng thành nào xiêu.

C. G. H. -- Đất bờ sông, vịnh đôi bồi lở, người cõi trần có dở có hay, *bớ anh* ói Dầu ai đem dạ chẳng ngay, em nguyên trọn tiết, giữ ngay sơ giao.

C. T. Đ. -- Nhon tham tài tất tử, điều tham thực tất vong làm người gạn đục lóng trong, *bớ em* ói Lửa thang dầu đốt, vàng ròng dễ phai.

C. G. H. -- Rượu thường hồng nhơn diện, sắt năn động nhơn tâm, xưa nay thế sự thường lằm, *bớ anh* ói Trắng trong là giấy, vụn cầm cũng đen.

C. T. Đ. -- Chẳng lạ chi mà em nghi em ngại, *bớ em* ói Đứng làm người, trọn ngãi thì hay.

C. G. H. -- Rạng mai phân rẽ thiệp chàng, *bớ anh* ói Trời cho mạnh dõng, còn dằng gặp nhau.

C. T. Đ. -- Qua ở bậu đi xiết chi thương nhớ, *bớ em* ói Dức nhơn tình, ai nở mà an.

C. G. H. -- Lá rụng hoa rơi rã rời cang phế, *bớ anh* ói Tang hiệp thường, cuộc thế xưa nay.

C. T. Đ. -- Chỉ-thiết cho tường, đây anh thường xem y học, *bớ em* ói Viên chí anh lo tìm, con bạn ngọc cách xa

C. G. H. -- Anh gọi anh hay cũng nhiều ngày anh học thuốc, *bớ anh* ói Dầu anh có thiện tài, khó buộc tiết trinh

C. T. Đ. -- Phận qua làm thuốc trao chuốc đời mai, *bớ em* ói Qua giữ bề gia giảm, nào nài đắng cay.

C. G. H. -- Giã bạn lên đường như Mạnh-thường qua hải, *bớ anh* ói Việc chung tình, nhơn ngãi giã nhau.

C. T. Đ. -- Em sợ ai tâm tối em tị đào, *bớ em* ói Khử lai minh bạch, lẽ nào sẽ hay.

C. G. H. -- Vợ ở Giang-đông, nôi chồng Tây-thục, nước lóng phèn, làm đục mưu Do.

C. T. Đ. -- Châu-du, Lồ-túc mưu bày, *bớ em* ói Kế gian liệu biện, mắc rày Khổng-minh.



CON GÁI HÁT. -- Tôn-phu-nhơn không lòng qui Hớn, Lưu-huyền-Đức môn trốn nói cùng, vưng lời lạy mẹ theo chồng hôm mai.

CON TRAI ĐỐI. -- Đờn kìm toại chí tri âm, huấn chi mai trước đồng tâm, *bớ em ói* Em đề lòng cố chấp, anh hờn thăm thiên niên.

C. G. H. -- Chử tích át có ngày gặp át, câu cơ thâm ắt họa diệt thâm, anh đừng đem dạ tiểu tâm, *bớ anh ói* Đòi ta lỡ cuộc, sắt cầm thì thôi.

C. T. Đ. -- Tình hậu-phát, anh gin khăn khăn, phận hồng-hoa bậu giữ cho toàn, *bớ em ói* Sa-nhơn mển nghĩa, đôi hàng châu-sa.

C. G. H. -- Kia tam-huỳnh giải nhiệt, sâm nhung lại bỏ tâm, *bớ anh ói* Khuyên anh an dạ chớ thương thăm, kinh đà ra bể, hồ tằm cáo san.

C. T. Đ. -- Cam-liêng anh dụng giải khát lòng, *bớ em ói* Dùng thời anh dùng đỡ, tấm lòng trực thương.

C. G. H. -- Em không tham phú phụ bần, *bớ anh ói* Vì căn duyên chưa định, Tấn Tần thì thôi.

C. T. Đ. -- Anh muốn hiệp trước mai cho tài xứng sắt, *bớ em ói* Đề chi lòng dòng, bậu bắc qua nam.

C. G. H. -- Chử xuất gia từng phụ phải lẽ, gái có chồng bỏ mẹ quạnh hiều, *bớ anh ói* Em nhớ khi thơ bé nưng niều, ngày nay xuất giá, bỏ liều mẹ cha.

C. T. Đ. -- Chử dâu hiền con gái câu rẻ thảo con trai, bậu dầu đôi lứa trước mai, *bớ bậu ói* Qua kính thờ song nhạc, đề nài công lao.

C. G. H. -- Trai kinh sử thảo thân ngay chúa, gái tam từng tứ đức đời mai, *bớ anh ói* Kinh thân anh trọn hiếu, em đợi hoài chẳng vọng.

C. T. Đ. -- Bậu có tưởng qua guốc bà ba em đừng dụng, xá hổ, tứ sắc, bài phụng em chớ chơi, *bớ em ói* Em dầu lỡ vận thất thời, cực qua quá chịu, qua giúp thời của công.

C. G. H. -- Giàu đời bạn, sang đời vợ, hiệp tan bũ chợ, chồng vợ theo thời, *bớ anh ói* Nghinh tân yếm cực, người đời xưa ni.

C. T. Đ. -- Mạc đạo xà vô giác, thành long già vị tri, *bớ em ói* Phải nào như đũa ngu si, sơ giao lòng phụ, chẳng vì tào khan.



CON GÁI HÁT. — Tuy nhưt nguyệt phứt bồn nan chiếu, người biết người lòng nọ ai tàn, *bờ anh ói* Nay ngoài vờng lời nói rộn ràng, sau nên chồng vợ, sanh dảng nọ kia.

CON TRAI ĐỐI. — Chử nhưt ngôn thiết quá, câu tứ mã nan tri, *bờ em ói* Đây anh không nhưt diện lưỡng bì, một lời thệ nguyện, giữ nghi nào sai.

C. G. H. — Chử hòa chử hảo em để lại nhà, *bờ em ói* Em lánh hơi ong bướm, chờ mà bạn lang.

C. T. Đ. — Thân anh như cánh bướm theo gió, rày đây mai đó, rất khó định chừng, *bờ em ói* Kiếm nơi nhơn đạo, mới mừng dạ em.

C. G. H. -- Đàng còn xa thăm thẳm, canh xem hỏi còn khuya, đó với đây như cáp độ thia thia, *bờ anh ói* Hát chơi cho phĩ dạ, phân chia đôi đàng.

C. T. Đ. -- Trời tạnh sao thưa trời chưa có sáng, *bờ em ói* Phải duyên Tấn Tần, em nắng chờ qua.

C. G. H. -- Gió hiêu hiêu chín chiều ruột thắt, nhìn sao bên bắt nước mắt chảy bên đông, ai xuôi vợ vợ chồng chồng, *bờ anh ói* Hay là trời khiến tơ hồng đã xe.

C. T. Đ. -- Lòng qua định chắc như tử sắt để hồ, *bờ em ói* Bạc tiền phải ngãi, để chờ cho em.

C. G. H. -- Lời anh trao em nào dám phụ, *bờ anh ói* Xin anh đừng, điềm cựu nghinh tân.

C. T. Đ. -- Trường đồ tri mã lực quốc loạn thức tôi trung, việc đời nói chẳng hay cùng, *bờ em ói* Đặng chim bẻ ná, anh nỗ dùng vậy đâu.

C. G. H. -- Đêm khuya nguyệt lặn sao dời, *bờ anh ói* Căn duyên tương hội tại trời khiến xây.

C. T. Đ. -- Bây giờ tôi tỏ thiệt với nàng, *bờ tình nhơn ói* Làm sao tôi cũng tính, nghĩa vàng sánh đôi.

C. G. H. -- Cắt mái chèo lang nhìn chàng rơi lụy, *bờ anh ói* Chua xót gan vàng, tấn dĩ thối nan.

C. T. H. -- Ngó theo dòng nước thuyền em đi trước mờ mờ, *bờ em ói* Tay lao hột lụy, bao giờ gặp em.

C. G. H. -- Oag vỡ ổ khắp ngàn xao xát, gà gáy tan cả xóm vang vầy, đôi ta từ giã nhau đây, *bờ anh ói* Nói sơ không việc, nói rầy tỏ tay.

C. T. Đ. -- Em ói em lui lại hậu hiêng, *bờ em ói* Đặng anh phân nói; chuyện riêng duơn tình.

C. G. H. --- Anh có thương em anh cũng làm ngo, *bờ anh ói* Đừng cho ai rõ, tri cơ của mình.



CON GÁI HÁT. -- Anh dầu tưởng việc tóc, *bớ anh ói* Trách anh sao dễ, dặt dờ dươn loan.

CON TRAI ĐỐI. -- Tôi đây bợ nợ ngõ ngàn, *bớ em ói* Biết ai mà cậy, lo đằng trước mai.

C. G. H. -- Em e anh nói ngoài môi, tiếng ừ rồi theo gió, *bớ anh ói* Thế sự thường, dặng đó bỏ dặng.

C. T. Đ. -- Bậu đừng nghi ngại mà lằm, *bớ em ói* Anh giữ lòng kim thạch, thâm trầm nào sai.

C. G. H. -- Trời cao đất rộng minh mông, *bớ anh ói* Em nguyên trực tiết, giữ lòng với anh.

C. T. Đ. -- Gái tứ đức rèn lòng kim thạch, trai tam cang vẹn chữ ngũ thường, *bớ em ói* Xin em giữ nết, cho bường người xưa.

C. G. H. -- Thà em chịu dối rách nhớ thương, *bớ anh ói* Em không thêm hoa nguyệt, làm đường phi ân.

C. T. Đ. -- Lòng qua đinh sắt, qua nói chặt một lời, *bớ em ói* Qua không có dạ, dỗi dời như ai.

C. G. H. -- Quân vi thần cang, phu tử cang, phu thê cang, *bớ anh ói* Lòng em vẹn giữ, như nàng Nguyệt-nga.

C. T. Đ. -- Chữ nhơn, nghĩa, lễ, trí, tin, đây anh thủ thường, *bớ em ói* Lòng anh so sánh, cho bường Vân-tiên

C. G. H. -- Nàng Hạnh-ngươn thủ tiết, liễu mình thác biệt chốn giang-hà, *bớ anh ói* Sống như danh gái, chẳng thà thác thơn.

C. T. Đ. -- Ông Tống-công lòng chẳng tham quờn, *bớ em ói* Cang thường vẹn giữ, như đờn lên dây.

C. G. H. -- Gái tam tưng tứ đức, nhứt nhứt em vẹn gìn, *bớ anh ói* Dầu cho lưu lạc, tâm tình nào xao.

C. T. Đ. -- Qua đây như thể ông chài, *bớ em ói* Thả câu bực thắm, bãi lài lưới chơi.

C. G. H. -- Em như con cá nọ hóa rồng, *bớ anh ói* Em quyết lòng lánh chốn, buội hồng gió trắng.

C. T. Đ. -- Anh như bực đá vổ môn, *bớ em ói* Con cá tu chưa đủ kiếp, bôn chôn lụy mình.

C. G. H. -- Chừng nào đá nát vàng phai, *bớ anh ói* Biên đông dầu cạn, mới sai tất lòng.

C. T. Đ. -- Kia là tòng bá cút thung, *bớ em ói* Anh không dỗi chí, yên hùng phụ ai.



CON GÁI HÁT. -- Rộng đồng gió thổi các bay, *bờ anh ới*  
Một lời kết ngãi, ngàn ngày ghi xương.

CON TRAI ĐỐI. -- Ngày nay duyên đã bén duyên, *bờ em ới*  
Mề vai một chút, kéo phiến bấy lâu.

C. G. H. -- Sầu nổi em than trách bấy tơ hồng, ngày nào  
nên ngãi vợ chồng, *bờ anh ới* Sầu tư bữa bữa, nảo nong  
nào an.

C. T. Đ. -- Ngày nay nên ngãi vợ chồng, *bờ em ới* Đòi ta  
như thê cá, hóa rồng lên mây.

C. G. H. -- Nhứt nhứt phu thê là bá dạ ân, *bờ anh ới* Anh  
dừng tham phú, phụ bần lột phai.

C. T. Đ. -- Dươn tình than thở lẽ thường, *bờ em ới* Anh  
muốn cho chung gối, chung giường mới vui.

C. G. H. Vợ chồng là ngãi lâu dài, *bờ anh ới* Ái ân thường  
sự, anh chớ nài làm chi.

C. T. Đ. -- Dầu mà không dặng dài lâu, *bờ em ới* Nghĩa  
tình anh nguyện giữ, bạc dầu nào sai.

C. G. H. -- Đã đành loan phụng xa rồi, *bờ anh ới* Biết  
làm sao dặng, phận tôi có chồng.

C. T. Đ. -- Anh giận thay bà nguyệt lão, hờn bấy ông tơ  
hồng, làm sao cho bậu có chồng, *bờ em ới* Vấn vương  
thương nhớ, tấm lòng nào an

C. G. H. -- Tại anh vụng tính không toan, *bờ anh ới* Khiến  
nên phu phụ, hai đảng rẽ phân.

C. T. Đ. -- Tình như cựu ngãi anh thương thắm, *bờ*  
*minh ới* Chồng em không biết, sẵn dằm anh thương luôn.

C. G. H. -- Chũ tịch át có ngày phùng át, câu cao phi  
viễn tàu đã nan tàn, *bờ anh ới* Tiền dằm như phụ, rõ ràng  
phụ dằm.

C. T. Đ. -- Thương em dầu thác cũng đành, *bờ em ới*  
Đây anh không hủy tử, tham sanh ở đời.

C. G. H. -- Nước trong con cá lội thấy hình, *bờ anh ới*  
Một ngày gá ngỡi, như tình cũng thương.

C. T. Đ. -- Biết nhau trao tiếng trao lời, *bờ em ới* Cấn  
dươn ràng buộc, bởi trời khiến vay.

C. G. H. -- Đứng làm trai lo bề kinh sử, sanh phận gái tứ  
dức phải tùy, *bờ anh ới* Nay ưng rất dễ, e vì ngày sau.

C. T. Đ. -- Chũ rằng trọng ngãi khinh tài, *bờ em ới* Anh  
quyết lòng gá ngỡi, lâu dài bá niên.



CON GÁI HÁT. — Thuyền đã dời bến khác, tơ đào đã buộc có nơi rồi, anh đừng than thở ỷ ôi, *bớ anh ôi* Em như con cá nọ, nọ mỗi khó câu.

CON TRAI ĐỐI. — Anh thả câu, anh thăm vãi các đảng cô hồn, *bớ em ôi* Đuôi xô con cá, chạy dòn ăn câu.

C. G. H. — Bây lâu éa nhận lạc bầy, *bớ nhơn tình ôi* Trời xuôi gặp mặt, hội này tính sao.

C. T. Đ. — Thấy em yếu điệu hường nhan, *bớ em ôi* Biết làm sao đặng, thiếp chẳng sánh đôi.

C. G. H. — Thốn tâm hoài vọng, thốn tâm sầu *bớ anh ôi* Một phen kết nghĩa, bạc đầu nào sai.

C. T. Đ. — Anh nào có học theo chàng Thúc, mưu trí lại thua súc đàn bà, *bớ em ôi* Dầu ai mưu quỷ kế tà, anh không có phụ nghĩa nhà tình nhân.

C. G. H. — Nói hồ người anh đừng cười đại, *bớ anh ôi* Sách có chữ rằng : thành bại tại thiên.

C. T. Đ. — Trước trao lời, sau lại trao duyên, *bớ bậu ôi* Bậu nữ trao nỗi thắm, nỗi phiền cho qua.

C. G. H. — Nghĩa tào khan, anh giữ em gìn, *bớ em ôi* Anh đừng cho lậu tiếng, xấu mình xấu tôi.

C. T. Đ. — Nghĩa vợ chồng chường mặt mới vui, *bớ bậu ôi* Làm sao mà bậu, sứt sùi nợ duyên.

C. G. H. — Thà em chịu rách học theo sách như bà Mạnh, bà Khương, *bớ anh ôi* Nở thềm như Võ-hậu, đời Đường liễu lo.

C. T. Đ. — Anh ở lều tranh như thầy Tăng thầy Lộ, an phận nghèo khổ, vì căn số vận cùng, *bớ em ôi* Tam cang anh nắm giữ, thi chung trọn niềm.

C. G. H. — Công sanh dục sánh hằng tạo hoá, có mẹ cha sau mới có chồng, em nhớ khi điều dắc ẩm hồng, *bớ anh ôi* Em ở nuôi cha mẹ có chồng bao lâu.

C. T. Đ. — Qua nhĩ qua vụng chước, cũng như thất nước tung cờ, con xe kia đang đứng bờ thờ, *bớ em ôi* Anh quyết lòng vọt pháo, nào ngờ ngựa ngăn.

C. G. H. — Sĩ tượng còn bền, hai bên kèm chắc, chốt đầu giữ chặt cứ lắt tới hoài, *bớ anh ôi* Em dây bền sĩ tượng, bao ngoài cửa cung.

C. T. Đ. — Qua đờn bản nam xuân, bậu lại đờn lưu hũy, *bớ bậu ôi* Trái nhịp lạc đề, anh nghĩ buồn thêm.



CON GÁI HÁT. -- Lưu thủy nghịch, tại ai trời nbiệp, bản nam ai đề thiếp deo sâu, tại nghe cung hoán cơ cầu, *bớ chàng ói* Phụng hoàn phú lục, chạnh sâu trước mai.

CON TRAI ĐỐI. -- Qua đã hết dọng kèn dọng sáo, bậu hãy còn ngơ ngáo kim tranh, từ đây dứt nghĩa đã đành, *bớ bậu ói* Đề bậu ôm cây độc, đề dành tiêu diêu.

C. G. H. -- Dầu ai giỏi tiếng sanh tiếng sanh quyền, rao khôn chuyễn gan sắt dạ đồng, thôi đừng cò máy uồng công, *bớ anh ói* Thiên hoa bất tái, em chẳng lòng tứ tam.

C. G. H. -- Thiếp tợ tiên biển Nguyệt. Quân tử như lãnh thượng vân : tuy gần mà chẳng phải gần *chàng ói* Cũng như biển Sở, non Tần cách xa.

C. T. Đ. -- Biển có nước đầu đầu cũng nước, non có cây xừ xừ cũng cây, hèm vì đó ý phụ đây, *nàng ói* Chờ non non nước trí, vui vầy mới xuê.

C. G. H. -- Vườn có chũ giữ gìn cây cỏ chạ, hoa có rào ngăn đón bướm ông vợ, hỏi ai chờ có bớ thờ, *quân tử ói* Đứng có quen dàng củ, bước trờ sầy chun.

C. T. Đ. -- Phát gai gốc muốn thông dàng cả, vệt ngục mây thấy quả trời cao, hiểm nguy là chốn động đào, *bớ bậu ói* Phải duyên chàng Ngư-Phũ, còn vào được thay.

C. G. H. -- Sử quân đà có vợ, La-phu cũng có chồng, khuyên ai chờ có đèo bông, *chàng ói* Bao nhiêu tiếng nói, thả dòng nước trôi.

C. T. Đ. -- Nết băng tuyết đáng khen cho đó, lòng sắt son còn khó nổi đây, bậu nghe qua bởi lời này, *bớ bậu ói* Cái duyên giai cấu, ai bày gặp nhau.

C. G. H. -- Duyên giai cấu, chẳng phải duyên cang lệ, dễ tao phùng không phải dễ gió trăng, trao tơ đây em đã lỡ chùng, *chàng ói* Đó kiếm nơi bản sẻ, khuyên đừng lân la.

C. T. Đ. -- Minh quân lương tể tao phùng dị, tài tử giai-nhơn tể ngộ nan, trời xuôi cho gặp con bạn vàng, *bạn ói* Một lời phải nghĩa, ngàn vàng khó mua.

C. G. H. -- Tri ngã giả vị ngã diệt, bất tri ngã giả ngã hà cầu ; Em tưởng câu ý hiệp tình dầu *chàng ói* Phụ tình thì anh giận, chờ nói cơ cầu lại e.

C. T. Đ. -- Nhứt ngôn trúng thì vạn ngôn dụng, nhứt ngôn bất trúng vạn sự bất thành ; mấy khi được thấy con bạn lành, *bậu ói* Nói chơi giả ngộ, ai đành giận ai.



CON GÁI HÁT.-- Trai cũng lú me kim-tắc, tứ sắc bài-cào, dĩ đào á-phiện, hư nên mười chuyện, sao cũng hiệp đờn-bà, *chàng ôi*. Hề nói ra thời mang tiếng, gọi là ngoan-ngôn.

CON TRAI ĐỐI.-- Bậu há chẳng nghe họ nói về con gái chánh, không làm nên thánh, cũng sánh bực hiền, vợ chồng đã kết mối, giềng, *em ôi* Chồng có hư thời vợ gian, trách phiền không nên.

C. G. H.-- Chẳng nói ra thì là chịu đại, bằng nói lại còn ngại anh nó phiền, họ ví lấy chồng ghiền như ông tiên nhỏ-nhỏ, *anh đó ôi* Em xét lại thua buồn muốn bỏ ông tiên?

C. T. Đ.-- Sau bậu có lấy chồng, bậu kiếm thầy thông thầy ký, cậu hương, cậu lý, ông Tổng ông Bang, đưng có mê điểm điểm dằng-dàng, *bớ bậu ôi* Mai sau lỡ bước, xóm làng cười chê.

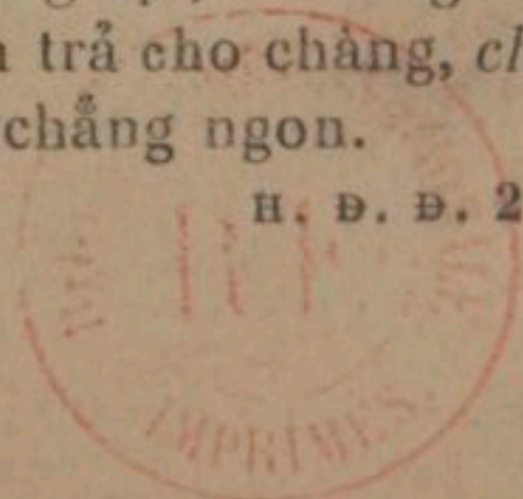
C. G. H.-- Caah đã gần tàng, dậm dằng điệu-vội, giả anh ở lợi, đưng đợi đưng chờ, mà chị nghi ngờ, dật dờ trông nhờ, cái duyên em đã lỡ, cái nợ em đã mòn, như trăng kia đã khuyết, khó biết sao tròn, *anh ôi* Mặt tuy cách mặt, dạ còn tưởng nhau.

C. T. Đ.-- Ai xuôi rã chút duyên kim-cải, ai khiến rời chút ngải tào khan, đã dành trâm gậy gương tan, kẻ ở Phiền-bang, người về Hồn địa, tích không tròn trịa, nên mới rã-rời năm đêm anh những vái với trời *em ôi* Cho em kiếm nơi quyền quới nối lời non sông.

C. G. H.-- Rạng ngày mai sáng, em toan lên quán mua đồ, lần-ô cải-diếp, tôm tép cá rau, trầu cau giấy thuốc, mắm-ruốt mắm-sò, thịt-bò; thịt-sấu, tay-gấu gân-nai; bột khoai búng nậm, nước mắm tiêu hành, sam-banh rượu-chát, cồ-nhác la-ve, trà-phe bánh-sữa, dặng đãi anh một bữa cho thỏa tấm tình, *anh ôi* Ngõ cho quân-tử bạc, biết mình con gái ngoan.

C. T. Đ.-- Anh cũng tính mua cua: ít cặp cua, vài cặp vịt, cam quít nhân hồng, vài gói o-long, ít phong bồn-lập, 1 cây dù máy sập, 1 đôi dõn thêu cườm, khăn lụa vàng lờm, dầu chanh thơm ngát, trước gởi cho cô bác, cùng song-nhạc ở nhà, *em ôi* Dầu dù khăn dõn, sau là cho em.

C. G. H.-- Cái nghĩa đã phai, dầu khăn cho giải cũng vẫn, dõn cho sáng cũng lu, dầu thù-du cũng lợt, dù láng mướt cũng xuôi, hưởng gì hoa quả, em kính trả cho chàng, *chàng ôi* Phải duyên muối ngọc, hơn vàng chẳng ngon.





CON TRAI ĐỐI.-- Cây da củ bến dò xưa, tình qua chưa phụ rầy, *em ói* Em đi nở lòng nào, làm ngáy vậy anh?

CON GÁI HÁT.-- Cái bến dò xưa đã lạt, cây da gió tạc đời-  
dạc xa rồi, báo hại ai lở đứng lở ngồi, thôi thôi chớ nhắc,  
*quân-tử ói* Duyên có ai bày, én bắc nhận nam.

C. T. Đ. -- Vẳng-vẳng tiếng than, hai hàng châu lụy, anh khóc như Lưu-Bị hồi ở bên Ngô, *bậu ói* *bậu* đành dứt  
nhiệm cầu ô, chớ anh không chuộc Hồn, phụ Hồ như ai?

C. G. H. -- Đừng có chan nước mắt ớt, đừng có rớt nước  
mắt gừng, em khuyên anh hãy dừng-dừng, *anh ói* Nghinh  
tận yếm cừ, em mừng cho anh.

C. T. Đ. -- Chuối chác tương chua, bốn mùi em chịu khổ, thôi qua chỉ chồ, cho *bậu* tư hành : kia kia bại vị Phật sanh, *bớ* *bậu ói* *Cha* già mẹ yếu, *bậu* bỏ đành tu đâu?

C. G. H. -- Nghĩ giận vô-doan mà phàn nàn như vậy, *ông* trời *ông* *Riên* trách má hồng, khó cậy ai thương?

C. T. Đ. -- Nghe *bậu* than-van qua càng áo-nảo, bởi gia bản thân lão, lo thực thủy thừa hoan, không ai gìn-giữ gia-dàng, *em ói* *Nên* anh sớm kiếm, một nàng chữ trung.

C. G. H. -- Phận anh than nghe phải, lời em hãy bàn nhằm, chẳng qua anh ưa Quế phụ Trâm, em dả lằm, thôi em chịu đại, *bớ* *anh ói* *Dầu* nói thế nào ai lại tin ai.

C. T. Đ. -- Nếu em còn ngại, qua thề đại cho em mừng, *đưa* nào được Tấn mà quên Tần, *bớ* *em ói* *Xuống* sông cộp nich, vô rừng sáu tha.

C. G. H. -- Anh đừng có nói ma, đây em đã biết chàng, *anh ói* *Thôi* giả đó lên dàng, kéo sáng chị hay.

C. T. Đ. -- Thấy con bạn nó nghi tình, tôi tức mình muốn chết, chờ người ta ngủ hết, tôi quyết lấy gối gòn, *bạn ói* *Đập* đầu cho rảnh nợ, kéo em còn nghi nan.

C. G. H. -- Anh tự vận như vậy, chắc đêm này chết ồng *anh ói* *Em* cũng mua một cân đường, dặng uống chết theo.

C. T. Đ. -- Vậy *bậu* có về cũng mưa hè thương nhớ, *bớ* *bậu ói* *Má* tia ở nhà, rõ cứ rầy la.

C. G. H. -- Đội cái thương trả phứt, cái nhớ bứt cho rồi, bao nhiêu lời nói những hồi, em bỏ vô nôi, nấu sôi đồ hất, *bớ* *người ói* *Đó* dả phụ phàng, đây mất nhớ thương.

C. T. Đ. -- Đây dả chia dàng, chúc nàng ít tiếng : Sao lấy chồng vinh hiển, có nhà cặp nhà rường : mỗi năm mỗi nghén cho thường, *bậu ói* *Con* vài chục đũa, ruộng vườn muôn thiên.



CON GÁI HÁT. -- Cám ơn ai hảo ý, em chúc phú, quý miêng trường, hai-sanh ba-nghiến thường thường, đêm ngũ chung giường, ba mươi đũa chẳng, *bớ anh ói* Còn vái chị ở nhà, cho hẳn hơn anh ?

CON TRAI ĐỐI -- Bậu vái tề-lậu làm chi có ích gì cho bậu *bớ bậu ói* Chớ vợ qua ở nhà, hiền hậu hơn qua.

C. G. H. -- Phải chị có hăng, dặng cầm cẳng anh ở nhà, khỏi theo cờ bạc rượu trà, yêu hoa phóng đảng, *bớ anh ói* Em vái vậy là gìn, gia-sảng cho anh.

C. T. Đ. -- Phán như bậu vậy, thật bậy quá chừng, dầu cho ai chua giấm cay gừng, *em ói* Về viên thêu dệt, em đừng bỏ anh.

C. G. H. -- Em nghĩ cái bề em xem cái thể họ : Phấn không dồi họ dồi lọ, trong không lóng, họ lóng bùn ; sa-sơ rỗng cũng như trùng, *anh ói* Lấy ai mà giúp đỡ, vận cùng cho em.

C. T. Đ. -- Anh vẫn biết khó ăn khó mặc, mà lại ngặt khó nói khó phân, em không nghĩ xét xa gần, *em ói* Làm cho anh chịu, nhiều lần dặng cay.

C. G. H. -- Nước đã đổ không bề hốt đó, ván đóng thoàn rồi khó tháo ra, thôi anh về em kính lạy mẹ cha, *anh ói* Kiếm nơi sang cả, anh giao hoà lúra đôi.

C. T. Đ. -- Lo tài đức lo chi gái lịch, trọng nghĩa nhân đâu trọng bạc tiền ; khuyên con Hai nó đừng phiền, *em ói* Anh mang tiếng quấy, lỗi nguyên với em.

C. G. H. -- Em ngỡ anh kiếm vợ, em sợ ở quá thời, biết ai lòng có như lời, *anh ói* Bây giờ em hỏi ngộ, đã lỡ lời biết sao ?

C. T. Đ. -- Anh tưởng tơ duyên sâu-chặt, hay trục-trắc rồi nôi, nay em đã có chồng rồi *em ói* Dầu anh thương tím ruột, chớ trao lời thẹn thay.

C. G. H. -- Em một khuyên anh bớt thãm, hai khuyên đó giảm sâu, ba khuyên anh bỏ buồn rầu, *chàng ói* Hãy kiếm nơi cầm sắc, nối cơ-cầu về sau.

C. T. Đ. -- Nghĩ tơ duyên quá bở, giận căn nợ bởi rời, đau lòng ai lăm ai ói ! Nỡ xuôi gặp gỡ, chẳng trọn đời với nhau.

C. G. H. -- Phải em gặp Ông-Tơ em hỏi sơ cho biết, phải em gặp Bà-Nguyệt em gạn thiệt cho rành ; vì đâu hoa nợ lia nhánh, *anh ói* Nợ duyên sao sớm dứt, cho đành dạ em.



CON TRAI ĐỐI. -- Trên mẹ cha chẳng chịu, dưới anh diều làm con, tại nơi mẹ chẳng khứng chiều lòng, em *ôi* Tuy là lúc giận, chớ còn lúc thương.

CON GÁI HÁT. -- Anh luận vậy em nghe cũng phải, oan của em ai giải cho rành, những là chị chị anh anh, kẻ thêm chanh còn người thêm muối, dầu trái thơm họ là trái thuối dầu cây duối họ nói cây dâu, bốn bề em biết dựa vào đâu *anh ời* Trên không đoái tưởng, dưới cầu uồng công.

C. T. Đ. -- Ông cha mẹ trời cao khôn tốt, nghĩa anh em xương cốt ruột rà, muốn sao trên thuận dưới hòa, *em ời* Chẳng thà chịu nhục, hơn là rẻ nhau.

C. G. H. -- Em nằm nghĩ sự tình, rồi nhìn thân phận : Em nhớ câu : Sơn cùng thủy tận, tình nan tận ; Nguyệt oán tinh di, chi bất di, đôi hàng lụy nhỏ lăm ly, em xiết chi rầu rĩ, *anh ời* Riêng trách ông trời-già, đày hủy hồng-nhan.

C. T. Đ. -- Qua nhớ lại nỗi xưa họ khéo lừa câu ví. Hề chồng sang thì vợ quý, nụ bí khó sánh bầu, xét vậy mà anh luồn đeo sấu, *em ời* Thương tình con bạn củ, giải dầu nắng sương.

C. G. H. -- Ai chẳng ham sang trọng, ai chẳng vọng có giàu, nhưng mà em xét lại câu : Châm chuyên vô ồn tọa, bằng thúng bắt tương đầu, vậy nên em chẳng dám cầu, *anh* Trách thân chịu cực, hơn cầu về sau.

C. T. Đ. -- Nét mực thẳng hay đau lòng gồ, lời quá ngay trái lỗ tai người, qua tiết em khôn khéo vẹn mười, *em ời* Nở không sâu xét, để rời rẻ anh.

C. G. H. -- Thôi thôi dĩ lỡ, anh đằng đở tấm lừng, trước sau cũng tiếng vợ chồng ; em bây chừ như giọt nước về Đông, anh cũng tĩ sao trông lại Bắc ; chuyện xưa đừng nhắc, nhắc lại thẹn thừa, nhành hoa nay đã cuối mùa, *anh ời* Nhụy phai phấn lợi, dập dùa gió mưa.

C. T. Đ. -- Anh mển chậu hoa xuân, anh dốc bưng vung-bén, ước trồng tước bén, sớm trở thơm nồng, ai có dè trận gió đông, cho rơi hồng đồ lục, cho măng-hục tấm-lòng dầu anh gan sét dạ đồng, *em ời* Chia tình rẻ cảnh, nảo-nồng phận anh.

C. G. H. -- Đã chích gổi oan ương, lại chia nàng phĩ tụy. Đào đà rơi lý, cúc nọ xa lang, kiến kia đã vỡ khôn hàn, *anh ời* Khuyên ai chớ tiết, lo đàng thất gia.



CON TRAI ĐỐI. -- Anh đã sắm 1 đôi kiếm xuyên, 1 mảnh kiếm Pha-li, 1 cây kiền nhứt họa nhứt thi, sợi chuyền dậu Phi cầm tâu thú, mượn anh thầy Các chú, coi giùm tháng hiệp-hôn, lo lắng hôn-chôn, cho tròn ước hẹn, cho vẹn lời nguyện bày chừ nhìn xuyên, kiền, chuyền, *em ôi* Người thương đành đoạn, tách miền giao duơn.

CON GÁI HÁT. -- Em may gổi tai-bèo một cặp; sắm gổi ấy một đôi, rồ ô có mua rồi, quả may tôi sắm sẵn; bởi nghe tin nhũn-nhắn e duyên nợ rả rời; năm đêm em luông vái trời cho cha mẹ thuận lời, cho Bà-mai tới nói, thì em cuốn gổi, theo đỏi với chàng, ai có dè lở giở trăm đàng, *anh ôi* Tại ai em chẳng, phụ phàn chi anh.

C. T. Đ. -- Khóc sợ hồ người, chớ cười ra nước mắt anh rũa yêu mà ăn, quĩ mà bắt thứ quân qua quắt, đem thất nhiều lời, làm cho chồng rã vợ rời, *em ôi* Họ cùng căng mạc kiếp, mấy đời nên thân.

C. G. H. -- Đời đã vãn-minh, tại nơi mình còn giữ thói tệ chẳng theo Trịnh-vệ, thì dấm bạc bài, nghĩ vầy em luống than dài, *anh ôi* Bàng trong chẳng giữ, nên ngoài xấu chung.

C. T. Đ. -- Lựa bậu than van, qua cũng làng phi thị, tại mấy cô mấy chị, không phòag bị thân mình, chẳng lo những việc gia-dình, *bậu ôi* Ham chơi ham thả, khôn thành nết na.

C. G. H. -- Nghĩ bôn phận người ta, mà em sa nước mắt, nói ra cũng gặt, nín ắc đau lòng: Tứ phương giai hữu tánh. thiện lý bất đồng phòng; sanh ra phận gái long-dong, *anh ôi* Phận ai nấy giữ, được lòng thì hơn

C. T. Đ. -- Bàn tay có ngón dài ngón vắn, con một nhà đũa trắng đũa đen; hễ là ăn vóc học quen, *em ôi* Dầu họ chê mình vụng, tập rèn phải hay.

C. G. H. -- Lúc em bước chơn ra, má ở nhà có dặn: Công sanh thành là nặng, đều tư-ái là khinh, hãy đừng tham sắc dấm tình, *anh ôi* Lánh xa tửu điếm, trà đình chớ vô.

C. T. Đ. -- Thuở hồi anh nhỏ, thầy anh có bảo rằng: Cừ chuyên tập nghiệp hăng, phải siêng năng đọc sách; Câu vô vô thiết tỏa năng lưu khách, sắc bất ba đào dị nịch nhân xét xa rồi lại xét gần, *em ôi* Thấy em ai khiến, mười phần mển thương.

C. G. H. -- Khuyên anh xét kỹ, và nghĩ cho cùng; trung trinh liệt-nữ, quân-tử anh-hùng, làm sao cho vẹn tam tòng *anh ôi* Gái ngoan chẳng lấy, hay chồng bở anh?



CON TRAI ĐỐI. -- Anh cũng đã ha, tôi ngay phò chúa thánh, gái chàng lấy một chồng, cũng biết em buông mối chỉ hồng, em ói Anh tiếc anh đi chậm, nên đứng ngoài phòng bơ-vơ.

CON GÁI HÁT. -- Lá thắm đã trôi về bến khác, tơ đào đã buộc lạc nơi rồi, khuyên ai chớ có bồi hồi, anh ói Em tĩ như con cá, no mỗi khó câu ?

C. T. Đ. -- Anh nghĩ cái công anh, đi lên rừng xanh lựa trúc, đem về phân khúc, chuốt cái cầu giải, lấy thép ra mài, uốn câu nói-gọ, đem hôm lọ-mọ, xẽ sợi nhợ sắng, buột chắc vô cần, móc mồi thơm phức, vọt ra ngoài bực, lựa bựa anh ngồi, thả câu xuống rồi, miệng anh thăm vái : Cần câu ngon câu ngãi, cần câu phải câu khôn ; ân-ngai các đấng cô hồn, em ói Đuôi con cá anh đẹp đó, cho nó chạy đờn ăn câu

C. G. H. -- Con cá anh đẹp, nó đã có cặp, anh dẫu câu hoài khó gặp nó đâu, khuyên anh về sửa lưới câu, anh ói Bất chước ông Lữ-vọng, diều công-hầu khá hơn.

C. T. Đ. -- Bậu phân vậy không nên, sao bậu quên nỡ hĩ lại kia ngọn đèn ảnh dọi, như Thái-ất nhiên lê, nọ hơi khói dầm-dề, tợ Lão-quân hoàn dược, bớ bậu ói Luyện dĩ ngũ hành mới được thành tiên.

C. G. H. -- Anh ví vậy còn sai, em thấy hoài thật quả ; hễ khi hút đã, như Hành-Giã loạn thiên, gặp buổi hụt tiền, như Lưu-Huyền chạy giặc, chàng ói Em có nói một hai lời thì làm mặt Trương-Phi.

C. T. Đ. -- Hươi hỏa tim-thương dường Na-Tra xuất trận nắm chinh-chờng như Tôn-Tầu xem thơ, mắt lim-diêm như ông Khổng nghiệm binh-cơ, phà hơi khói giống Kinh-Kha oán khí, em ói Vui thú yên-hà, toại chí phong lưu.

C. G. H. -- Chẳng thà em lấy chồng khờ chồng dại, lo kính thương phản mại tính công nghệ nông-tang, không ham nhiều bạc tốt vàng, anh ói Mai sau sanh chuyện, điểm đàng cực em.

C. T. Đ. -- Bậu chẳng có nghe đồn, lấy một chồng khôn hơn muôn chồng dại em ói Bị chúng chê cười, thiệt hại phận em.

C. G. H. -- Cuối tre dễ nấu chồng xấu dễ xài, miễn cho được vẹn trong ngoài, anh ói đừng lo hút xách bạc bài thì thôi.

C. T. Đ. -- Cuối tre dễ nhúm khó vuội dầu cạo buổi-nhuồi cũng cháy rồi còn bợn, em ói Vệt được su già, mới trợn trước sau.



CON GÁI HÁT.-- Đước vệt chắc chớ nhiều khúc mắt, su già suông mà ngật nó dòn, đừng ché tre nọ hay bòn *anh ói* Khôn vuồi khéo nhúm, cũng còn khá hơn.

CON TRAI ĐỐI.-- Anh tiếc đoá phù-dung mọc chung vườn rậm *em ói* Cũng tỉ hoa-lài, đem cặm chồ dơ.

C. G. H.-- Hoa khai bất trạch bần gia địa, nguyệt chiếu sơn hà đảo xứ minh. Nhành hoa tuy vật vô tình, *anh ói* Tại người vung-bén, nên mình tốt tươi.

C. T. Đ.-- Nghĩ ngán cho ai, nhành mai đang thắm, *em ói* Chẳng xứng tay cầm, uồn lăm mai tươi.

C. G. H.-- Anh xót ngọc thương hương, sao ngoài sương anh không che đậy, *anh ói* Đề lúc gần tàn, tiếc bậy uồn công.

C. T. Đ.-- Tại ý hóa-công, khiến không nhắm diệp, phải chi qua đi kịp, xem mai thắm nhắm lan tươi, đã khỏi người vụng bẻ, *em ói* Cắm cảnh than thắm, tại lẽ trời xuôi.

C. G. H.-- Dầu ai có tưởng tư, rào chắc khur không lọt gió, *anh ói* Ong bướm liệng ngoài, cũng khó nôi vô.

C. T. Đ.-- Qua cũng muốn kiếm một nàng, cho thạo đàng buôn bán, rào cùng thôn quán, chưa đáng chồ nào, thiếu chi những dự má đào, *em ói* Họ mê bài phê, bài cao anh thất kinh.

C. G. H.-- Quân tử hãy dẫn gan, mà nghe em than một tiếng ấy là trời khiến, không phải tại người, đây em cũng giận rồi cười, *anh ói* Tại dây tơ xưa mình dụng kết, nên rời buổi nay.

C. T. Đ.-- Vạng bang đô thị mạng, bán diêm bất do nhờn; thôi đây anh không giận, đó em cũng chớ hờn, *em ói* Kiếp tái sanh sẽ nối, phẩm đờn tri âm.

C. G. H.-- Phiến ngôn trọng cửu đánh, nhứt nặt trí thiên kim, bày chừ đà lỗi sắt kiềm, *anh ói* Em cũng nguyên kiếp khác, em tiềm được anh.

C. T. Đ.-- Giáp mặt qui-nương, hỏi cho tương kéo ức, bày chừ cách bức, nên dứt cang thường. Khuyên em về chớ tư lương, *em ói* Thờ chồng cho trọn đạo, bỏ đường nhớ trông.

C. G. H.-- Em cảm ơn anh tiếng lành chạm dạ, *anh ói* Chốn củ anh về, từ tạ em lui.

---

CON GÁI HÁT.-- Nguyệt lạc ó đề sương mắng thiên, gian phong ngư hỏa đốt sầu miêng. Đêm khuya nghe tiếng, in anh hai nó ở bên thuyền, *anh nó ói* Hỏi thăm quân-tử, vượt miền đi đâu.



CON TRAI ĐỐI. -- Cò-lô thành ngoại hàm-sơn tự, dạ bán chung bình đảo khách thuyền; ai hỏi don chi đó, giống in tiếng con-bạn hiền, *bậu ôi* Đây anh lo phẩn mại, kiếm tiền nuôi thân.

CON GÁI HÁT. -- Đã gặp cố-nhơn anh phải phân cho rõ, *anh ôi* Ai khiến cho anh mình, đánh bỏ nghĩa em.

CON TRAI ĐỐI. -- Qua nghe họ mét, em tập nết hoang đàng: những mảng lo diện chuỗi diện vàng, thả tàng lang theo hàng bài bạc, sớm lân la tứ sắc, chiều deo theo phé lè. Nghe vầy anh ngán như chè, *em ôi* Nên anh lánh mặt ai dè gặp em.

C. G. H. -- Em chẳng mê hát bội, cũng chẳng vội bạc-cờ, cũng không ngơ tứ-sắc, cũng không mắc bài-cào, anh nở tình nào, nghe nói khào mà anh tin chắc, *anh ôi* Em tử như chị Kiều, nay mắc Giám-sanh.

C. T. Đ. -- Qua cũng không dấm sắc, cũng chẳng mắc mê hoa, không rượu không trà, thật thà tử tế, hỏi thăm người thế, cũng rõ ý tình, *em ôi* Ai như Vương-Bội, già bình Tử-Vưu.

C. G. H. -- Ai mà ở bất nhơn, em chính bõn người đó, nói như giông như gió, nước lửa khuấy nên hồ; không thương đến phạn liễu bồ, bán đồ nhi phế, *chàng ôi* Nay thấy mặt chàng, coi thế tình sao?

C. T. Đ. -- Anh thoảng mảng lo nghèo, cây lộc chèo, nhờ lợi nước; không cho em hay trước, anh đã được vợ rồi: đôi ta vun chẳng xứng nổi, *em ôi* Em về kiếm chốn, lần hồi gởi thân

C. G. H. -- Nghe anh phân chưa dứt, em bức rức gan vàng, trách ai ăn ở điểm đàng, *anh ôi* Nhơn duyên em giữ, phụ phàn tại anh.

C. T. Đ. -- Bậu đừng vội giận, qua xử phạn vuôn tròn, người còn thì nghĩa bấy còn, muốn nhập hai non nên hòn núi lớn, *em ôi* Qua ngại chạ-hai-mây, đang tròn giận qua.

C. G. H. -- Trước không thảo sau nào có thảo, thuyền không ngay lái bảo khó ngay, nay em suy cùng lẽ mỏng dầy, *anh ôi* Chẳng thà em ở vá, hơn rày lấy anh.

C. T. Đ. -- Bậu không biết nghĩ bậu tử như vầy: Chim oan-ương còn biết kết bầy, cá bĩ-mục còn vầy đôi bạn, chẳng qua vận hạn, anh mới xa nàng, *em ôi* Chớ ai có muốn, loan-hoàng lẽ-loi.

C. G. H. -- Lưỡi Trương-Nghi dầu bén, miệng Tô-Tử dầu lạnh, bây giờ em đã quyết rời anh, *anh ôi* Dầu hai ông tái thế, đồ-danh chẳng xiêu.



CON TRAI ĐỐI. -- Qua lằm-lở như chàng Hoàng-Phủ, nàng dễ nào sánh đủ Lệ-Quân, e sao lở phàn hồng-quần, *em ói* Ân-năn đã muộn, khuyên em đừng rán gan.

CON GÁI HÁT. -- Đoạn trường mộng lý căng duơn liễu, bạc mang cầm chung oán hận trường; duyên xưa kết chẳng nên đường, *anh ói* Rồi đây em cũng, kiếm đường tu thân.

C. T. Đ. -- Hồng-nhan vị giảm nan vi chúc, thanh bấn tồn lưu khổ tác ni, bậu hãy còn vóc liễu phương phi *bớ bậu ói* Qua e cho mấy Sãi, chẳng vi-vỏi em.

C. G. H. -- Phàn đá bạc khôn nương nhà bạc, đem thân không rắp dựa cửa không, dứt rồi nghĩa vợ tình chồng, *người ói* Nước dương dốc rửa, buội hồng hoặc may.

C. T. Đ. -- Bậu có muốn tu thân, cho qua ở gần coi thử, đừng làm bất tử, mà hại chúng sanh, thầy chùa qua cũng thấy nhiều anh, *bậu ói* Mệnh họ tuy không sắc, lòng dành sắc không.

C. G. H. -- Vạy ở ngoài thế, cho mắt; kể gạt lường, chẳng qua dứt kiếp đoạn trường, vào nương cửa Phật, *người ói* Tương chuỗi chay lòng, cho mất oan khiêng.

C. T. Đ. -- Em nói xa xa, anh đã hiểu đủ; ninh dĩ trực trung thủ, bất dĩ khúc trung; cầu; thôi anh về dẹp nghề câu, *em ói* Đờ coi cặp-cá, mặc dầu lội-bơi.

C. G. H. -- Ai hỏi ai ói! Chớ buông lời hiểm hóc, tặc dương tiền bất tróc; kỳ tâu hậu phương truy uồng công mà lại ích gì? *anh ói* Ấp cây anh đợi thổ, sai kỳ chẳng xong.

C. T. Đ. -- Bậu rõ chẳng là: Quế càng già càng tốt, mía càng rối càng ngon, Thương em tình nghĩa vuôn tròn, *em ói* Dẫu mấy sông anh cũng lội, mấy hòn anh cũng leo.

C. G. H. -- Tại đó chậm chạp, hoa còn xuân không ngoạn, trăng đang rạng không soi, đề chi hoa nguyệt tàng rồi, *anh ói* Mà anh tiết đứng, tiết ngồi vậy anh.

C. T. Đ. -- Xem trăng rạng bì mây đen phủ, thưởng hoa xuân mắc chủ ngăn rào. Trách ai bích lối động đào, *em ói* Chẳng cho Lưu-Nguyễn, tiềm vào Thiên-thai.

C. G. H. -- Đã trái duơn trái nợ, đó đã có vợ, đây cũng có chồng, Ai đừng ao ước hông-lông, *anh ói* Em đây đã sợ, ngọn lửa hồng chị Hoạn-thơ.

C. T. Đ. -- Ai có như chàng Thúc, trí thua súc đàn-bà; *em ói* Vợ nhà mặc vợ, anh xữ hòa thì thôi.



CON GÁI HÁT.--Em chẳng nghe thường, lời tự-cường mình khi  
khái, nói nghe cho khoái, rồi gà-mái gáy mới; *nè anh nó ói!*  
bớt lời gặt gấm, Chớ chanh khế bưởi bông, lấm rấm chua lè,

CON TRAI ĐỐI.-- Nội bắt chánh hề ngoại tự loạn, thượng  
bất minh hề hạ tự kiêu, tại ai xử chẳng tương điều, *bớ em*  
*ói* Chớ tai-co anh vững, dặc điều đợc em.

C. G. H. -- Tlời! Cho tôi kiểu bác, đừng có lác hoác mà  
rầy, *chàng ói* một tay hai chén, voi đầy khó bùng.

C. T. Đ.-- Bậu nghi qua sợ vợ, bậu hỏi nội chợ bậu  
tương, mấy đời qua có lương khương, *bớ bậu ói* Hề chồng  
kêu vợ dạ, ngoài đường cũng nghe.

C. G. H. -- Phải phải phải! Vợ như vậy mới là biết ngãi,  
Nhằm nhằm nhằm! Chồng như anh mới thật cang tâm, hèn  
chi trái vế anh bằm, *anh ói* Họ hỏi thăm anh nói: Té nhằm  
ghè tương.

C. T. Đ.-- Bên hữu con Thiên-lý-mã, bên tả con Vạn-lý-  
vân, hai bên nhằm cũng cân phân, *em ói* Lòng anh muốn  
cối, một lần dũ đôi.

C. G. H. -- Thiên-lý-mã sai như tên bắn, Vạn-lý-vân chạy  
tợ đông bay, e cho anh cối chưa tày, *anh ói* Sa cơ một phúc  
ngân ngày chịu đau.

C. T. Đ.-- Trách ai không biết ngĩ, mà phụ hũy lời nầy  
ý đây như bác nước đầy, *nàng ói* Muốn cho cru thước,  
chung bầy mới vui.

C. G. H. -- Cá đồng chạng e hay kinh chổng, gà chung  
chuồng hăng mống đấu tranh, sợ cho chủ ở chẳng rành,  
*chàng ói* Bát xao trong sóng, tan tành dũa mâm.

C. T. Đ.-- Em nghiêng tai dưới gió, qua kê nhỏ-nhỏ cho  
em rành: Đồi ta còn vương tơ mảnh, đó chẳng dành dây anh  
cũng gấn, *em ói* Dầu sóng gió ba đào, mưa nắng chẳng nao.

C. G. H. -- Ngại chĩnh ngại lòng sông còn dễ dọ, e là e  
bụng họ em khó lường, thôi em phân dứt một đường, *anh*  
*ói* Em chẳng ham chẻ gánh, cang thường của ai.

C. T. Đ.-- Đêm thốn-thức ngồi khêu đèn phụng, canh sang  
năm gần lụn khắc rờng, trách ai ở chẳng hết lòng, *nàng ói*  
Phụ tình gấn guôi, có chồng xa-xuôi?

C. G. H. -- Cũng tại hóa-công, khiến kẻ Đông người Bắc  
tuy là xa-xắc, còn nhắc nhau hoài, chẳng qua mạng nó ghét  
tài, *anh ói* Xuôi anh bản-lãng, duyên hài mới lợi.



CON TRAI ĐỐI. -- Em với anh cách bức, qua nghĩ tức vô hồi, xốn-xang khó đứng khôn ngồi, *bậu ôi* Giận ai đen bạc, phũ rồi nghĩa nhơn.

CON GÁI HÁT. -- Tề-phụ hàm oan tam niên thiên bất võ, Trâu-diễn hạ ngục lục ngoạt phi sương, Anh măng nghe miệng thể phi thường *anh ôi* Nèn em ép bụng, tiềm đường gởi thân.

C. T. Đ. -- Phát ngọc tối trân, quần nghi vi thạch, cao dương tuy mỹ chúng khâu nan điều: thể gian chuyện ít muốn xich ra nhiều, *em ôi* Oan em anh cũng rõ, lỗ chiều anh phải theo.

C. G. H. -- Lộ-diêu tri mã lực, sự cứu kiến nhơn tâm bởi anh nghe vậy mới lằm, *bớ anh ôi* Vàng rơi khó kiếm, châu trâm khôn theo.

C. T. Đ. -- Lộ bất hành bất đáo, chung bất dã bất minh, bây giờ anh mới rõ tình, *bạn ôi* Tại bà mai ở độc, hai đũa mình mới xa.

C. G. H. -- Thanh trước xà-nhi khâu, huỳnh-phong vĩ thượng châm, lưỡng ban du tự khả, ngậm độc phụ nhơn tâm; bởi anh mê con-yêu đó nó thả giọng thâm trầm, *anh ôi* Bỏ em mấy tháng, ăn nằm chẳng yên.

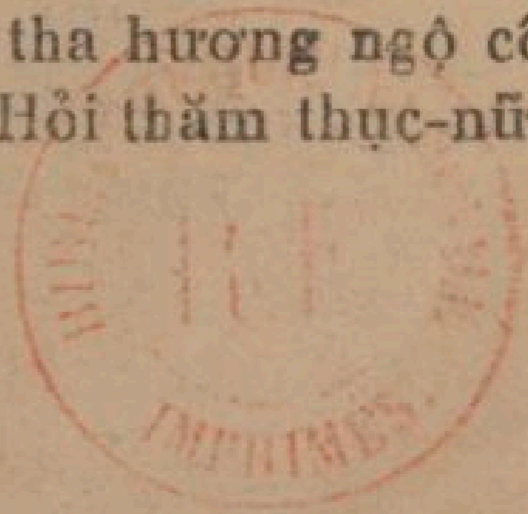
C. T. Đ. -- Kiểu kiểu thiên biên nguyệt, vân mộng hữu hàm thì, phúc bồn nan chiếu diệu, thù sử bất dinh-khuy; Em đừng có nghe chuyện thị-phi, *em ôi* Giận anh em mới lỗi, đạo nghi thì chung.

C. G. H. -- Cha-mẹ đã chẳng thương, còn anh đương buổi giận, em nghĩ cho cùng tận, cũng khó nổi đợi chờ, *anh ôi* Mới kiếm nơi gá nghĩa, đừng nhờ tấm thân.

C. T. Đ. Bớ chiếc thuyền loan, khoan-khoan ngọt mái *bớ nàng ôi* Đặng đây tỏ một đôi lời, phải trái nghe chơi.

C. G. H. -- Đây cũng muốn chờ, ngật bóng trăng lờ, thêm dàng diệu-vội, *quân tử ôi* Thuyền lái em sáng sàng, e đợi lưỡng công.

C. T. Đ. -- Cứu hạng phùng cam võ, tha hương ngộ cố tri; tình-cờ mà gặp mấy khi, *thục-nữ ôi* Hỏi thăm thục-nữ, giai-kỳ định chưa?





## Theo cách luận lý Học

Ai là Annam phải dùng đồ của Annam bán.

Savon thiệt tốt của Háovinh là đồ của Annam bán.

Vậy : Ai là Annam phải dùng Savon thiệt tốt của háng Háovinh.

\* \* \*

Savon trắng hiệu Mặttrời Mọc (Le Soleil) đúng 72 phần dầu. *Tốt nhất mà lại rẻ nhất trong cõi Đông-Pháp. Giặt không hôi và không mục đồ.*

\* \* \*

Savon đen hiệu Con Rồng (Le Hydra) đúng 72 phần dầu. *Thiệt tốt, thiệt ngời, thiệt rẻ vì là bọt nhiều, rất cứng, lâu tiêu, ít hao, giặt không mục đồ.*

\* \* \*

Một kilo savon của chúngtôi, bất kỳ là trắng hay đen, đều xài lợi bằng ba kilos savon của Khách. Vì vậy tuy nó thoáng qua thì tưởng đắt, chớ kỳthật là rẻ hơn nhiều. Và lại savon thiệt, thiệt tốt, giặt dả ngời, đã sạch hơn mà lại không mục đồ.

Đại lý bán sỉ và bán lẻ tại Háng Háovinh  
58 Bd Bonnard, Saigon.

**Rượu Côtô.**

**Cognac Gay Renaud 8 Etoiles et 7 Etoiles.**

**Cognac Doberlay ( Ó Bay ).**

**Cognac The Old Ship ( Tàubừm ).**

**Savon trắng hiệu Mặttrời.**

**Savon đen hiệu Con Rồng.**

**vân vân.**



SÁCH MỚI XUẤT BẢN

**Anh Hùng Hào Kiệt Rôma**

Chuyện nước Rôma (Lamã) và dân Rôma.

của Nguyễn-háo-Vinh soạn.

Mỗi tập có hình chụp cực khéo, in giấy láng lốt, giá 0 \$ 25

Đã in rồi, tập thứ nhất, đến thứ năm.

Còn đang in tiếp luôn luôn.

---

---

*Tôi là Annam*

*Tôi chỉ mua Savon*

*của hàng Annam*

*bán mà dùng.*

Savon trắng

**HIỆU MẶT TRỜI MỘC**

và Savon đen

**HIỆU CON RỒNG**

của hàng Annam Háovinh Côngty là

tốt nhất, cứng nhất, ngời nhất, bọt

nhiều, lâu tiêu, giặt không mục đồ.



# LÊ-VĂN-THINH

dit

LÊ-PHƯỚC-THÀNH

LIBRAIRIE, N° 44 bis Halles Centrales, SAIGON

& N° 12, Rue Nguyễn-tấn-Nghiệm -- CÀMKHO

Tại đây có bán Thơ, Tuồng, Truyện, Sách

CA ĐIỀU HÀNH VÁN

Tiệm Lê-phước-Thành  
Tại chợ Saigon (Saigon)

Bán đủ tuồng thơ

Cùng cả truyện tích.

Các thứ sửa nay

Đều đóng bìa xinh lịch.

Sách Trương-vĩnh-Ky

Đặt vẫn hay tao nhã thanh bai

Đặng mua về cháu con học hành.

Thêm nhiều tuồng lạ

Kiểm thời cải-lương

Tiểu-thuyết vui buồn

Các nhà tân soạn

Đều bán đủ tại đây

Giá tôi tinh thấp

Hơn các tiệm ngoài

Mua sĩ huê hồng

Cho năm mươi phần trăm (50%)

Ở xa thời gửi theo nhà thơ

Tiện cho quý khách

Lãnh hàng thời phải giao ngân.

(Contre remboursement).